

Bryssel den 14 april 2026  
(OR. en)

8227/26

ENV 356  
WTO 52

## FÖLJENOT

---

från:	Europeiska kommissionen
inkom den:	14 april 2026
till:	Rådets generalsekretariat
Komm. dok. nr:	D113332/3
Ärende:	KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) .../... av den XXX om ändring av rådets förordning (EG) nr 338/97 i syfte att återspegla de ändringar av konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (CITES) som antogs vid det tjugonde mötet i partskonferensen samt andra ändringar som godkänts av gruppen för vetenskapliga undersökningar

---

För delegationerna bifogas dokument – D113332/3.

Bilaga: D113332/3

Bryssel den **XXX**  
D113332/3  
[...] (2026) **XXX** draft

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) .../...**

av den **XXX**

**om ändring av rådets förordning (EG) nr 338/97 i syfte att återspegla de ändringar av konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (CITES) som antogs vid det tjugonde mötet i partskonferensen samt andra ändringar som godkänts av gruppen för vetenskapliga undersökningar**

# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) .../...

av den **XXX**

**om ändring av rådets förordning (EG) nr 338/97 i syfte att återspegla de ändringar av konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (CITES) som antogs vid det tjugonde mötet i partskonferensen samt andra ändringar som godkänts av gruppen för vetenskapliga undersökningar**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 338/97 av den 9 december 1996 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem<sup>1</sup>, särskilt artikel 19.5, och av följande skäl:

- (1) Förordning (EG) nr 338/97 reglerar handeln med de djur- och växtarter som anges i bilagan till den förordningen. De arter som är upptagna i den bilagan är de arter som anges i bilagorna till konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (*konventionen*) samt arter vars bevarandestatus kräver att handeln från, till och inom EU regleras eller övervakas.
- (2) Vid det tjugonde mötet i partskonferensen för konventionen, som hölls i Samarkand i Uzbekistan den 24 november–5 december 2025 (CoP20), gjordes ändringar av [bilagorna till] konventionen. Dessa ändringar bör återspeglas i förordning (EG) nr 338/97.
- (3) Följande arter togs upp i bilaga I till konventionen och bör tas upp i bilaga A till förordning (EG) nr 338/97: *Okapia johnstoni*, *Sporophila maximiliani*, *Caribicus warreni*, *Bitis harensa*, *Bitis parviocula* och *Jubaea chilensis*.
- (4) Följande taxa flyttades från bilaga II till bilaga I till konventionen och bör utgå ur bilaga B till förordning (EG) nr 338/97 och tas upp i bilaga A till den förordningen: *Amblyrhynchus cristatus*, *Conolophus* spp., *Mobula* spp. (som bör tas upp i bilaga A som *Mobulidae* spp.), *Rhincodon typus*, *Cercocebus chrysogaster*, som för närvarande omfattas av det överordnade taxonet *Primates* spp. i bilaga B, *Gyps africanus* och *Gyps rueppelli*, som för närvarande omfattas av det överordnade taxonet *Falconiformes* spp. i bilaga B, *Kinixys homeana*, som för närvarande omfattas av det överordnade taxonet *Testudinidae* spp. i bilaga B, *Carcharhinus longimanus*, som för närvarande omfattas av det överordnade taxonet *Carcharhinidae* spp. i bilaga B, *Euphorbia bupleurifolia*, som för närvarande omfattas av det överordnade taxonet *Euphorbia* spp. i bilaga B, och *Avonia quinaria*, som för närvarande omfattas av det överordnade taxonet *Avonia* spp. i bilaga B (och som bör tas upp i bilaga A som *Anacampteros quinaria*).
- (5) Följande taxa flyttades från bilaga I till bilaga II till konventionen och bör utgå ur bilaga A till förordning (EG) nr 338/97 och tas upp i bilaga B till den förordningen: *Arctocephalus townsendi* (som bör tas upp i bilaga B under *Arctocephalus* spp.) samt *Podocarpus parlatoresi* (med not).

---

<sup>1</sup> EGT L 61, 3.3.1997, s. 1.

- (6) Följande taxa togs upp i bilaga II till konventionen och bör tas upp i bilaga B till förordning (EG) nr 338/97: *Gazella dorcas*, *Hyaena hyaena*, *Choloepus hoffmanni*, *Choloepus didactylus*, *Bycanistes* spp., *Ceratogymna* spp., *Sporophila angolensis*, *Sporophila atrirostris*, *Sporophila crassirostris*, *Sporophila funerea*, *Sporophila nuttingi*, *Phyllurus amnicola*, *Phyllurus caudiannulatus*, *Pelophylax epeiroticus* (med fördröjt genomförande), *Pelophylax lessonae* (med fördröjt genomförande), *Pelophylax ridibundus* (med fördröjt genomförande), *Pelophylax shqipericus* (med fördröjt genomförande), *Galeorhinus galeus* (med fördröjt genomförande), *Mustelus* spp. (med fördröjt genomförande), Centrophoridae spp. (med fördröjt genomförande), *Holothuria lessoni* (med fördröjt genomförande), *Grammostola rosea*, *Commiphora wightii* (med ny not #19). I vissa ändringar av bilagorna till konventionen föreskrivs ett fördröjt ikraftträdande i enlighet med vad som beslutats av partskonferensen, så att parterna ska kunna förbereda sig på genomförandet av dem. Dessa taxa bör således tas upp i bilaga B med samma uppskjutna tillämpningsdatum.
- (7) Följande taxa togs även upp i bilaga II till konventionen, men omfattas av det överordnade taxonet i bilaga B till förordning (EG) nr 338/97: *Beaucarnea hookeri* och *Beaucarnea glassiana* togs upp på listan inom ramen för släktet *Beaucarnea* spp., och *Aloe bergeriana*, *Aloe jeppeae*, *Aloe subspicata* och *Aloe welwitschii* togs upp på listan inom ramen för *Aloe* spp.
- (8) Följande art utgick ur bilaga I till konventionen och en not som anger att den uteslutits ur bilaga A till förordning (EG) nr 338/97 bör fogas till kategorin *Neomonachus* spp. i listan: *Neomonachus [Monachus] tropicalis*.
- (9) Följande taxon utgick ur bilaga II till konventionen och bör strykas i bilaga B till förordning (EG) nr 338/97: *Damaliscus pygargus pygargus*.
- (10) Följande taxa, som hittills varit upptagna i bilaga III till konventionen och i bilaga C till förordning (EG) nr 338/97, bör utgå ur den bilagan efter deras upptagande i bilaga II till konventionen vid CoP20: *Gazella dorcas*, *Hyaena hyaena*. Efter upptagandet av *Phyllurus amnicola* och *Phyllurus caudiannulatus* i bilaga II till konventionen bör en not läggas till som anger att dessa taxa utesluts ur kategorin *Phyllurus* spp. i listan i bilaga C till förordning (EG) nr 338/97.
- (11) Tolkningsdelen av bilagorna till konventionen ändrades, och ett antal noter avseende flera taxa som är upptagna i dessa bilagor antogs eller ändrades vid CoP20, vilket måste avspeglas i bilagan till förordning (EG) nr 338/97.
- (12) Närmare bestämt infördes följande noter i bilagorna till konventionen:
- En not angående *Glaucostegus* spp.
  - En not angående Rhinidae spp.
  - En not angående *Commiphora wightii*.
  - En not angående *Podocarpus parlatorei*.
- (13) Vidare ändrades följande noter i bilagorna till konventionen:
- Noten angående *Saiga tatarica* (populationen i Kazakstan).
  - Not A11 angående *Loxodonta africana* (populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe).
  - Not #4.
  - Not #10 angående *Paubrasilia echinata*.

- (14) Det är således nödvändigt att ändra punkt 12 i förklaringen till bilagorna A, B, C och D i bilagan till förordning (EG) nr 338/97, för att avspegla de ändringar som antogs vid CoP20.
- (15) När det gäller noten angående *Saiga tatarica* (populationen i Kazakstan) rör vissa delar av den text som antagits inom ramen för konventionen en planerad framtida översyn av handeln och ett eventuellt framläggande av ett reviderat förslag vid ett kommande möte i partskonferensen. Då dessa delar inte utgör bestämmelser som reglerar handeln, bör de inte heller figurera som bindande villkor i bilagan till förordning (EG) nr 338/97.
- (16) När det gäller not A11 angående *Loxodonta africana* (populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe) har lydelsen i motsvarande tabellnot uppdaterats så att den återspeglar de ändringar som antagits inom ramen för konventionen. Framför allt har vissa bestämmelser som ingick i den tidigare versionen av den noten rörande handel med obearbetat elfenben strukits till följd av de ändringar som antagits inom ramen för konventionen. Tabellnoten i bilagan till förordning (EG) 338/97 bör därför anpassas i enlighet med detta.
- (17) Not #10 angående *Paubrasilia echinata* har anpassats, där det varit nödvändigt, för att säkerställa överensstämmelse med definitionen av *handel* enligt artikel I c i konventionen, med beaktande av att unionen utgör konventionens enda part.
- (18) Unionen har inte avgett någon reservation avseende någon av dessa ändringar.
- (19) Vid CoP20 antogs nya nomenklaturreferenser för djur och växter. Därför är det nödvändigt att ändra namnen på följande arter och underarter: *Leucopternis occidentalis*, *Elachistodon westermanni*, *Chelus fimbriatus*, *Aloe compressa* var. *rugosquamosa*, *Aloe pillansii*, *Aloe suzannae*, *Nardostachys grandiflora*. Det är också nödvändigt att ändra namnet på familjen Myliobatidae och flytta släktet *Anacampseros* (som omfattar *Avonia* spp.) från familjen Portulacaceae till Anacampserotaceae.
- (20) Följande taxa togs upp i bilaga I till konventionen till följd av nomenklatoriska förändringar och bör därför tas upp i bilaga A till förordning (EG) nr 338/97: *Ailurus styani*, *Neomonachus* spp. Följande taxa togs även upp i bilaga I till konventionen, men omfattas av det överordnade taxonet i bilaga A till förordning (EG) nr 338/97: *Loxodonta cyclotis* togs upp på listan inom ramen för släktet *Loxodonta* spp., och *Balaenoptera ricei* togs upp på listan inom ramen för familjen Cetacea.
- (21) Följande arter och släkten togs upp i bilaga II till konventionen till följd av nomenklatoriska förändringar och bör därför tas upp i bilaga B till förordning (EG) nr 338/97: *Budorcas tibetana*, *Cachryx* spp., *Chelus orinocensis*, *Aloiampelos* spp. (med not #4), *Aloidendron* spp. (med not #4), *Aristaloe* spp. (med not #4), *Gonialoe* spp. (med not #4), *Kumara* spp. (med not #4).
- (22) Följande arter utgick ur bilaga II till konventionen till följd av nomenklatoriska förändringar och bör därför utgå ur bilaga B till förordning (EG) nr 338/97: *Avonia* spp. (till följd av likställandet av *Avonia* med *Anacampseros*).
- (23) Följande taxa har tagits upp i bilaga III till konventionen sedan den senaste uppdateringen av bilagan till förordning (EG) nr 338/97 offentliggjordes: *Ailuroonyx* spp. på Seychellernas begäran, och *Gallotia* spp. (förutom *G. simonyi*, som redan är upptagen i bilaga A) på Europeiska unionens begäran. Därutöver togs följande taxa togs upp i bilaga III till konventionen till följd av nomenklatoriska förändringar: *Pleurocorallium elatius*, *Pleurocorallium konojoi* och *Pleurocorallium secundum*. Dessa taxa bör därför tas upp i bilaga C till förordning (EG) nr 338/97.

- (24) Följande taxa, som hittills har varit upptagna i bilaga C till förordning (EG) nr 338/97, bör strykas i den bilagan efter att de i februari 2025 utgick ur bilaga III: *Mauremys iversoni*, *Mauremys megalcephala*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni* och *Sacalia pseudocellata*. Därutöver utgick följande taxa ur bilaga III till följd av nomenklatoriska förändringar och bör därför utgå ur bilaga C till förordning (EG) nr 338/97: *Corallium elatius*, *Corallium konjoi* och *Corallium secundum*.
- (25) *Othonna clavifolia*, som hittills har varit upptagen i bilaga D till förordning (EG) nr 338/97, bör strykas från den bilagan. Den har erkänts som synonym med *Crassothonna clavifolia*, som togs upp i bilaga III till konventionen på Sydafrikas begäran den 23 februari 2023 och i bilaga C till förordning (EG) nr 338/97 den 20 maj 2023. Dessutom bör stavningen av *Adenia pechuelli* i bilaga D till förordning (EG) nr 338/97 rättas till *Adenia pechuelii*.
- (26) För att säkerställa en konsekvent tolkning av definitioner som hänvisar till nummer i harmoniserade systemet i punkt 13 i avsnittet ”Förklaring till bilagorna A, B, C och D” bör en anmärkning läggas till som klargör att hänvisningar till nummer i harmoniserade systemet avser språket i de definitioner som införs i denna förordning och inte själva numren. Detta förtydligande återspeglar tillvägagångssättet i tolkningsavsnittet i bilagorna till konventionen och i resolution Conf. 10.13 (Rev. CoP18) om genomförande av konventionen för träarter, och syftar till att undvika tvetydighet i händelse av framtida revideringar av dessa nummer.
- (27) Gruppen för vetenskapliga undersökningar har konstaterat att *Gekko badenii*, *Crotalus* spp., *Sistrurus* spp., *Carcinoscorpius rotundicauda*, *Limulus polyphemus*, *Tachypleus gigas* och *Tachypleus tridentatus* bör tas upp i bilaga D till förordning (EG) nr 338/97, att *Santalum album* bör tas upp i bilaga D till förordning (EG) nr 338/97 med not §4, och att *Anthoshorea* spp., *Doona* spp., *Neohopea* spp., *Pentacme* spp., *Richetia* spp., *Rubroshorea* spp., *Shorea* spp. och *Entandrophragma* spp. bör tas upp i bilaga D till förordning (EG) nr 338/97 med not §5.
- (28) Gruppen för vetenskapliga undersökningar har också konstaterat att fotnoten till kategorin *Tillandsia xerographica* i listan i bilaga B till förordning (EG) nr 338/97, genom vilken handel med exemplar med ursprungskod A begränsas till exemplar med katafyll, bör strykas.
- (29) Med tanke på omfattningen av de ändringar som är nödvändiga i bilagan till förordning (EG) nr 338/97 bör den bilagan av tydlighetsskäl ersättas i sin helhet.
- (30) Förordning (EG) nr 338/97 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (31) I enlighet med artikel XV.1 c i konventionen måste ändringar som antagits vid ett möte i partskonferensen träda i kraft 90 dagar efter detta möte för alla parter. För att säkerställa att ändringarna i bilagan till förordning (EG) nr 338/97 träder i kraft i tid, bör den här förordningen träda i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts.
- (32) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för handel med vilda djur och växter, inrättad i enlighet med artikel 18.1 i förordning (EG) nr 338/97.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EG) nr 338/97 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På kommissionens vägnar*  
*Ordförande*